

SOMMAIRE

L'Escale a 40 ans	1
Le mot du Président	1
Le label AFNOR	2
Projet de studio d'enregistrement	2
La Journée de la Femme	3
La Fête des Voisins	3
Retour sur les vacances de février	4-5
Le Parc Naturel Urbain	6
Retour vers le futur	6
L'équipage	7
Retour au Moyen-Âge	7
3 jours à Belmont	8

L'ÉVÈNEMENT À LA HUNE...

L'Escale a 40 ans

LE 2 MAI 2017, VOTRE ASSOCIATION FÊTERA SES 40 ANNÉES D'EXISTENCE AU SERVICE DES HABITANTS DE LA ROBERTSAU.

Comme ce n'est pas un anniversaire comme les autres, notre équipe vous concocte une série d'évènements pour petits et grands... Une exposition sera installée à partir de début mai et jusqu'à la fin juin et retracera les grands moments de l'Escale.

Pour cet anniversaire, nous vous ferons voyager dans le temps... d'une fête foraine sur le thème des années 1900 à un spectacle «Escalaes vers le futur» qui nous mènera en 2057, les surprises ne manqueront pas !

Les dates à ne pas manquer :

- Mercredi 10 mai 2017 16h00-21h00 : **Fête foraine 1900**
- Vendredi 12 mai 2017 18h00-22h00 : **Soirée du «40D»** pour réunir les anciens adhérents et salariés travaillant à la Cité de l'III
- Mercredi 31 mai 2017 17h00-20h00 : Fête familiale « **Jeux en Famille** »
- Jeudi 1er juin 2017 10h00-17h00 : **Journée sportive séniors**
- Vendredi 2 juin 2017 19h00 à 21h00 : Spectacle la revue de l'Escale « **Escalaes vers le futur** »

- Samedi 3 juin 2017 20h00 : **Spectacle de l'atelier théâtre**

- Dimanche 4 juin 2017 : **Spectacle des ateliers danse** à 15h00 / **Spectacle de l'atelier théâtre** à 20h00

Alexandre, Directeur Adjoint



LE MOT DU CAPITAINE...

Depuis quelques jours le Printemps est arrivé

COMME TOUS LES ANS C'EST LA PÉRIODE DES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DONT CELLE DE VOTRE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL L'ESCALE QUI A EU LIEU LE VENDREDI 31 MARS À 19H00.

Ce fut l'occasion pour tous les membres de connaître les moments forts et les actions principales entreprises par votre Association durant l'année.

Comme tous les ans les responsables politiques et les résidents du quartier furent pré-

sents et nombreux.

Tous les participants se sont intéressés aux diverses présentations, faites par les responsables des activités, de leurs différentes missions réalisées en 2016.

Quelques exemples nous furent donnés :

- Ateliers d'écriture par Chantal Serrière.

- Groupe d'Autofinancement pour un projet de voyage à l'étranger.

- Projet Convergence animé par des jeunes percussionnistes.

- L'Expression Artistique par le Chant « Droits des Enfants ».

- Les Cafés Culturels alliant l'art, la littérature et la musique par Jean Chuberre.

- L'Apprentissage de la Citoyenneté auprès des enfants et des jeunes avec Clara représentante du Conseil des enfants.

- Ateliers d'écriture théâtrale avec des mamans de la Cité de l'III, en vue d'une

création sous la houlette d'Olivier Achard.

Ceux-ci sont surtout orientés vers notre nouveau " Contrat de Projet " qui a été validé par la CAF et qui va nous servir de guide pour les quatre prochaines années en relation avec toutes les familles présentes sur le territoire de la Robertsau.

A la fin de l'AG le verre de l'amitié et le buffet ont permis aux habitants présents d'échanger avec les Administrateurs, Bénévoles, Salariés et Direction afin de faire le point sur toutes les activités proposées par le CSC.

Dominique Tellier, Président

L'ESCALE
CENTRE SOCIAL & CULTUREL ROBERTSAU

78, rue du Docteur François / 67000 STRASBOURG
Téléphone : 03 88 31 45 00 / Fax : 03 88 31 15 46
escale@csc-robertsau.com



Gouvernance et Gestion Responsable
Associations et Fondations
AFNOR CERTIFICATION www.afnor.org

À la barre : Alexandre Besse

Comité éditorial :

Dominique Tellier, Daniel Bouet, Sofia Lucini, Marie-Laure Beaujean, Chantal Dibling Hakim Koraich et Alexandre Besse.

Rédacteurs :

Dominique Tellier, Marie-Laure Beaujean, Gwenaëlle Zintz, Daniel Bouet, Hakim Koraich, Louis Marchadier, André Erhet, Lynda Ferdjani, Thierry Lauzin, Nicole Bodin, Justin Combeau, Alexia Kaspar, Brenda Saminathen et Alexandre Besse.

L'Escale est une association régie par la loi de 1908, afin de rassembler les habitants dans une démarche participative empreinte de solidarité.

L'Escale bénéficie de subventions de la Ville de Strasbourg, de la Caisse d'Allocations Familiales et du Conseil Départemental.

POUR TOUS



LE 3 MARS 2017, L'ESCALE A TRÈS BRILLAMMENT RÉUSSI UN AUDIT INTERMÉDIAIRE CONFORTANT L'OBTENTION DE LA LABELLISATION AFNOR. BRAVO À TOUTE L'ÉQUIPE POUR SON ENGAGEMENT QUOTIDIEN QUI A PERMIS CE SUCCÈS.

C'est une occasion de revenir sur cette démarche engagée depuis maintenant 5 ans et qui fait de l'Escale un pionnier en la matière. L'Escale est à ce jour non seulement le 1er,

mais le seul CSC labellisé AFNOR.

La labellisation ou « je dis ce que je fais et je fais ce que je dis »

Qu'est-ce que le label « gouvernance et gestion responsable des associations et fondations » ?

C'est une marque de reconnaissance d'adhésion volontaire, délivrée par un organisme officiel (ici l'AFNOR, association française de normalisation), du respect d'un cahier des charges en lien avec les principes de bonne gestion d'un organisme : dispositif de gouvernance, gestion de l'ensemble des activités, qualité de l'information, de la relation avec les bénéficiaires, etc....

C'est une démarche qui a

conduit l'Escale à rédiger un ensemble de procédures couvrant l'ensemble de ses activités et des différentes dimensions de sa gestion. C'est ainsi un référentiel, adapté aux particularités de l'organisme concerné, que l'ensemble des acteurs (Direction, salariés, bénévoles...) doivent mettre en œuvre dans leurs pratiques professionnelles.

C'est une démarche particulièrement exigeante dans la mesure où les pratiques font l'objet d'une évaluation périodique particulièrement détaillée et rigoureuse par une tierce personne (un auditeur AFNOR) au regard externe et objectif.

Les écarts, constatés par des faits, des documents, entre le référentiel et la pratique

peuvent au pire conduire à la non reconduction de la labellisation, ou à minima à un engagement d'apports de correctifs.

Cette démarche place l'Escale dans un mouvement d'amélioration continue de sa gestion et de la réalisation de l'ensemble de ses activités dans une perspective d'excellence.

La labellisation, un plus certain pour les bénéficiaires des activités de l'Escale.

Elle est en effet une garantie de haute qualité de sa gestion et de la recherche permanente d'activités socio-culturelles sécurisées et en réponse aux attentes et besoins évolutifs des populations de son territoire d'action.

Thierry, Bénévole

LA VIE À BORD DE L'ASSOCIATION

Un label, pourquoi faire ?

EN FIN D'ANNÉE 2016, LE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL L'ESCALE A ÉTÉ SOLlicitÉ PAR DES HABITANTS DE LA CITÉ DE L'ILL POUR LES ACCOMPAGNER DANS LA CRÉATION D'UN STUDIO D'ENREGISTREMENT.

Après plusieurs échanges et temps de travail, ce collectif nous a démontré sa motivation, son énergie et nous a convaincu de son engage-

ment sur la durée. Accompagnés de notre animatrice, Sophie, quelques jeunes s'investissent au quotidien dans ce projet pour faire en sorte qu'il aboutisse.

Ce studio d'enregistrement qui se trouvera au siège de votre Centre Social et Culturel, sera géré conjointement par l'Escale et par ce groupe de jeunes qui a fait le choix de se créer en association.

UN PROJET DANS LA LUNETTE...

Un studio d'enregistrement à l'Escale ?

La démarche est simple : permettre à l'ensemble des musiciens de profiter d'un espace de création musicale à des conditions associatives. Ouvert à tous les styles de musiques, ce projet doit permettre de développer une mixité entre les habitants, d'impulser une dynamique culturelle supplémentaire et d'accroître le maillage territorial avec la création de cette nouvelle association et les multiples échanges

avec d'autres structures associatives qui utiliseront ce studio d'enregistrement.

Nous lancerons prochainement les travaux avec l'objectif affiché de permettre une inauguration et une ouverture pour la rentrée 2017.

A tous les musiciens, prenez vos agendas et réservez auprès de l'Escale vos créneaux !

Hakim, Directeur



FAMILLES

LE COIN DES MATELOTS...

Une journée pour toutes les femmes

LE 8 MARS RAPPELONS LE, C'EST « LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES ». A CETTE OCCASION, L'ESCALE A ORGANISÉ 2 MOMENTS FORTS POUR FÊTER LES FEMMES.

Un premier temps fort, en partenariat avec l'association « Le Parcours », le « CSC Victor Hugo » et l'ACAS (Association Culturelle des Afghans de Strasbourg), a permis aux femmes de profiter d'une après-midi « bien-être ». Au programme de cette journée : modelage du corps, masque du visage, manucure et coiffure dans une ambiance zen et décontractée.

Envie de faire un break, de prendre du temps pour se faire chouchouter ? C'est au Foyer des Loisirs à la Tour

Schwab qu'il fallait venir le mercredi 8 mars. Cette journée était l'occasion pour toutes les femmes de se faire plaisir, et l'Escale sait faire plaisir aux femmes.

Après avoir fait le tour de tous les stands « bien-être », notre professeure de danse « Flamenco » Sophie, proposait une initiation de danse. Une chorégraphie en est ressortie et les femmes ont vraiment pris du plaisir.

S'en est suivi un fabuleux buffet de goûter (apporté par ces dames), durant lequel nous avons visionné un court-métrage sur « les conditions de vie des femmes en Afghanistan ». Cette journée s'est terminée autour d'une discussion sur ce film.

Pour finir, elles sont reparties les bras chargés de soins capillaires offerts généreuse-



Les enfants aux fourneaux lors de la soirée du samedi dédiée à leurs mamans.

ment par la société « Serge Comtesse ».

Un second temps a été proposé par un groupe de jeunes filles de la Cité de l'Ill. Le principe de cette soirée était d'organiser une soirée entière pour faire plaisir à leurs mamans. Nous en avons profité pour inviter un certain nombre de femmes du quartier.

Au menu : une salade terre et mer en entrée, un pavé de saumon frais accompagné d'une fondue de poireaux et de riz basmati, en dessert un café gourmand avec une verrine de tiramisu au spéculos, un caviar de fraises et sa boule de glace vanille.

La soirée fut animée par David, animateur au Pôle En-

fance, qui a interprété 5 chansons mettant à l'honneur les femmes et leur beauté. Un grand merci à lui !

La fin de soirée fut pleine d'émotion, lorsque les jeunes filles ont décidé de chanter « Les yeux de la Mama » de Kenji Girac. Les personnes présentes ont passé une superbe soirée, sous le signe de l'amour des femmes.

Pour conclure, je vous laisse méditer ce proverbe chinois : « Un homme ne laisse pas plus de trace qu'une femme qu'un oiseau dans le ciel ».

Lynda, Référente Familles

VOISINS DE PALIER MAIS POURTANT SI ÉLOIGNÉS...

Les Français attendent surtout «un peu de convivialité» de la part de leurs voisins !

Créé en 1999, la Fête des voisins avait réuni 10 000 habitants lors de sa première édition à Paris, elle séduit désormais 8 millions de personnes dans toute la France.

Preuve de la réussite de l'opération : celle-ci dépasse les frontières, désormais reprise en Belgique, au Canada, en Turquie et dans des centaines de villes européennes.

Et si la Robertsau aussi avait son édition ?

Si en tant qu'habitant de la Robertsau vous souhaitez organiser et soutenir l'opération dans votre quartier, rien de plus simple ! Il vous suffit de vous manifester auprès de l'Escale qui peut vous accompagner dans votre projet et vous soutenir en moyens logistiques.

Contact : l'accueil de l'Escale au 03 88 31 45 00

Gwenaëlle, Référente Familles

UN PROJET DANS LA LUNETTE...

Un peu de convivialité



LE COIN DES MOUSSAILLONS...

Évasion artistique

UNE SORTIE « THÉÂTRE », EN GUISE D'ÉVASION ARTISTIQUE POUR LES ENFANTS DE L'ALSH, SE DÉROULA LE MERCREDI 08 FÉVRIER SUR LES PLANCHES DU TJP.

Ensemble, nous avons vu un spectacle intitulé « Fratries » créé par Eve Ledig.

Cette pièce de théâtre est parsemée d'anecdotes qui parlent particulièrement à ceux ayant grandi dans un cadre familial entouré de frangins et de frangines.

« Fratries » nous raconte ces hauts et ces bas, ces engueulades, ces moments de partage et de bonheur qu'on retrouve entre les enfants issus d'une même famille.

C'est un recueil de témoignages mis en scène par

quatre comédiennes, le tout rythmé par des musiques composées par Jeff Benignus, des chorégraphies réalisées par Ivan Favier offrant un aspect comique qui ont su faire rire ou décrocher un sourire à l'ensemble des personnes présentes dans la salle.

« Fratries » c'est avant tout un mélange de diverses émotions telles que la joie, l'amour, la franche camaraderie mais aussi la jalousie ou cette angoisse d'être mis(e) à l'écart par l'arrivée d'un nouveau né dans notre famille.

Ce qui à mes yeux fait, à la fois la force et la richesse de ce spectacle c'est que les témoignages, dont s'inspire cette pièce de théâtre, n'ont pas connu de limites d'âges, tant bien qu'ils regroupent des ressentis de personnes âgées de 3 à 95 ans.

À L'ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL DURANT LES VACANCES DE FÉVRIER, LES ENFANTS SE SONT TRANSFORMÉS EN PETITS CHEFS HABILLÉS DE LEURS TOQUES ET LEURS TABLIERS.

Ils sont venus en aide à deux grands chefs réputés afin de les aider à retrouver la recette d'un célèbre gâteau apprécié de tous les enfants.

Munis de leurs fouets, leurs poêles, et de nombreux ingrédients ils ont pu confectionner chaque jour de nombreuses recettes pour le goûter de tous leurs copains.

Ensuite, direction la patinoire où ils nous ont montré qu'ils sont aussi bons en cuisine que sur la glace. Nous

avons beaucoup ri !

Nous sommes également allés au cinéma pour regarder « Tous en scène » ainsi qu'au Champs du Feu où nos petits chefs ont pu profiter de la neige. Les courses en luge et les batailles de boules de neige étaient au rendez-vous. C'était une très belle journée !

Au Musée des Arts Décoratifs ils ont pu découvrir le très beau Palais des Rohans tout en écoutant l'histoire des préparatifs et de l'accueil du roi

CARNET DE BORD...

Oyé, Oyé, damoiselles et damoiseaux

Par conséquent, elle donne l'occasion aux spectateurs de se retrouver dans les différentes histoires partagées aussi bien par celles des séniors que par celles des plus jeunes.

Une fois de retour à l'Escale j'ai récolté les impressions de quelques enfants, concernant ce spectacle auquel ils venaient fraîchement d'assister.

« J'ai bien aimé car les dames étaient rigolotes, je me suis retrouvée dans certains passages surtout dans les chamailleries ! » Clara

« Les chansons étaient très belles et les danses synchronisées j'ai adoré » Maira

« C'était bien, j'ai aimé les histoires certaines étaient

marrantes, mais il y'a des moments où il y'avait trop de gestes et pas assez de paroles à mon goût » Louis

« J'ai beaucoup aimé car c'est sur les frères et sœurs et la plupart du temps je ressentais ce qu'elles disaient, parce que j'ai une sœur que j'aime mais qui m'embête parfois. Sinon j'ai aussi adoré les chants » Luna

« Génial, surtout certains mouvements trop marrants pendant les danses, j'ai bien rigolé » Nicolas

« J'ai aimé quand les deux sœurs ont fait les folles ensemble et aussi quand il y avait un passage avec du rock and roll » Emilie

Justin, Animateur



Les quatre « fantastiques » comédiennes de Fratries (Carole Breyer, Marie-Anne Jammaux, Catriona Morrison et Anne Sommat).



soleil ici à Strasbourg.

N'oublions pas la sortie à Tubi-Tuba où les crevettes ont couru, sauté, grimpé et rigolé !

Pour finir en beauté, les enfants ont troqué leurs toques de chef contre de magnifiques costumes pour être les plus beaux lors du bal costumé.

Ils ont pu défiler sur la scène, danser avec Min-

nie, Mickey ainsi que les minions puis est venue l'heure du spectacle du cracheur de feu et celui de la Reine des Neiges accompagnée d'OLAF.

Avant de repartir les enfants ont mangé de délicieux beignets et ont dansé sur les tubes actuels ! A très vite. Bisous de nous !

Alexia, Animatrice

JEUNESSE

CARNET DE BORD...

Tout schuss...

PENDANT LES VACANCES D'HIVER, ACCOMPAGNÉ PAR SOFIA LUCINI, J'AI ORGANISÉ UN SÉJOUR DE DEUX JOURS À LA STATION DE SKI LA BRESSE - LE HOHNECK POUR DES JEUNES DU PÔLE JEUNESSE : AMINA ET YACHOUB OUASTI, HAJAR ET ISMAIL BELHOUT, NAFISSA HADDAB ET NEFIS-

SA KERBACH. EXCEPTÉE AMINA, AUCUN ENFANT N'AVAIT DÉJÀ SKIÉ ET CELA ÉTAIT DONC UNE PREMIÈRE.

Les premières descentes ont été difficiles, pas la peine de mentir, nous avons tous goûté à la neige de très près à nos débuts. Les jeunes se sont montrés particulièrement déterminés à apprendre et n'ont pas lâché l'affaire malgré les

chutes qui se multipliaient. Sofia et Louis leur ont appris à faire des virages, la base du ski, en les suivant de très près, et en les encourageant. Le deuxième jour, les bases étaient suffisamment acquises pour passer des pistes vertes aux pistes bleues. Le plaisir de skier s'est fait sen-

tir. Les jeunes ont demandé de créer un groupe d'autofinancement pour organiser un séjour d'une semaine, l'envie de prolonger l'expérience était très présente.

Louis, Animateur



JE VAIS VOUS CONTER AUJOURD'HUI LA GRANDE ÉPOPÉE DES CHEVALIERS DE LA MAISON DES DAUPHINS ET DE LA MAISON DES PIRATES.

Tout cela commence un beau matin de février, le 13 exactement. Ce matin, les chevaliers sont accueillis par les gardiens du Château de l'Escale en terre de la Robert-sau soit Fatima, Alexandra, Mélissa, Aline, Fatiha, Yasmina, David et Brenda.



Ce lundi là, leur périple de deux semaines leur est révélé : il faut trouver la clé perdue du roi David. Chaque jour plusieurs épreuves leur seront proposées sous forme d'activités. Les chevaliers devront donc choisir laquelle de ces épreuves leur sera accessible et laquelle leur fera avancer dans leur quête de la clé perdue.

Il y aura bien sûr des aventures plus longues que les autres.

Comme le mercredi 15 février où toute la chevalerie s'en ira au domaine du Champ du Feu. En parlant de feu, vous ai-je déjà raconté le groupe de vaillants chevaliers qui est allé voir les combattants du feu de la Caserne Nord du royaume de la Robert-sau ?

Non, eh bien un groupe de la maison des dauphins y est allé le mardi 14 février et la

maison des pirates quant à elle, le jeudi 16 février. Ces valeureux combattants du feu nous ont accueilli au sein même de leur domaine où des chars y sont gardés, chars qui servent à éteindre les feux dans les forêts où dans nos châteaux causés par les catapultes en temps de guerre.

Le vendredi 17 après-midi, nous avons eu accès à chacune des pièces du château occupée par chacun des habitants

CARNET DE BORD...

Oyé, Oyé, damoiselles et damoiseaux

de ce dernier. La chambre de la reine Fatiha et de sa dame de compagnie Yasmina, celle de la princesse Alexandra, la cuisine et sa cuisinière Mélissa et au fin fond du château le laboratoire de l'enchanteresse Aline et le donjon où la sorcière Brenda avait été enfermée par le roi David qui se trouvait toujours sur son trône.

Avec tous les indices récoltés, nos braves cavaliers retrouvèrent la clé qui ouvrait la salle de bal où un magnifique banquet était dressé, un spectacle était également donné en l'honneur de ceux qui avaient retrouvé la clé.

La deuxième semaine nous sommes allés en ce froid hivernal en visite de courtoisie au Château du Haut-Koenigsbourg, château de nos anciens alliés dans la guerre. Nos arrières grands-parents et les leurs étaient de la même lignée royale.

Le vendredi 24 le grand bal costumé avait lieu, nous avons donc passé notre semaine à décorer le château, fabriquer des masques, faire de la cuisine et apprendre de nouvelles danses. Ce jour là nous avons quand même lancé une dernière expédition dans la forêt enchantée de Pourtalès.

Cette épopée de deux semaines a été rythmée par plusieurs tournois sportifs

au gymnase, par des fabrications de châteaux miniatures (château de princesse, château fort), la fabrication de blasons de chaque maison, les fabrications de couronnes par nos joailliers, des reproductions miniatures

de nos chevaliers et de leurs armes, des cours de chant et de danse donnés par la merveilleuse enchanteresse Aline, la création de pantins du Moyen-Âge. Des fresques ont été peintes ainsi que de magnifiques tableaux pour décorer les chambres de nos vaillants soldats.

C'est avec le cœur lourd qu'ils se sont dit au revoir au bal costumé, nostalgiques peut-être déjà de la fin de cette quête mais cela ne veut pas dire qu'ils ne se retrouveront pas en avril pour de nouvelles aventures...

Selon les dires des veilles sorcières dans le royaume, nos chevaliers seraient peut-être attendus dans un autre espace temporel afin de réaliser un nouveau périple...

Brenda, Animatrice

POUR TOUS

LE PNU A ÉTÉ INITIÉ PAR ALAIN JUNG IL Y A QUELQUES ANNÉES, AFIN DE METTRE EN OEUVRE SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE STRASBOURG LA SAUVEGARDE D'ESPACES, LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE, AINSI QUE LA RÉALISATION DE PROJETS S'INTÉGRANT DANS « L'URBANITÉ » AFIN QUE LA POPULATION RETROUVE UNE CERTAINE NATURE EN VILLE.

Parallèlement une association (dénommée PNU Ill-Bruche) s'est alors créée sous l'im-

pulsion de son Président de l'époque Denis Matter qui a oeuvré dans les quartiers ouest (Koenigshoffen, Elsau Montagne Verte). Son travail accompli, l'association PNU a été transférée en 2014 sur les quartiers Nord, La Robertsau et Conseil des 15.

Lors de l'AG de février 2014, un comité a été élu, qui a procédé à une réflexion concernant les différents aspects de ces quartiers pouvant être valorisés. Un livre blanc initial transcrivant les réflexions, les études et les souhaits répertoriés par le comité a été remis aux élus en décembre 2014.

Le texte reprend essentiellement la mise en valeur des patrimoines de tout ordre, les trames vertes et bleues, ainsi que l'aspect

historique et artistique des quartiers.

Depuis, et en étroite collaboration avec les élus et la mission PNU de la Ville, des balades « redécouvertes » de nos quartiers ont et sont effectuées régulièrement ; d'autres sont encore programmées pour les mois à venir.

Elles sont ouvertes à tout le monde. Des réunions thématiques ayant trait à l'eau, l'agriculture, le patrimoine, ... sont animées par des spécialistes.

Un forum ouvert à tous s'est tenu le 4 février dernier auquel ont participé 50 citoyens.

Cette année 2017 sera celle de la rédaction, avec les membres et les citoyens qui veulent nous rejoindre, du livre blanc définitif de nos souhaits, projets et demandes ; livre blanc qui devra aussi intégrer les dispositions du PLU et du PLH. Cette rédaction fera au préalable l'objet de réunions de

réflexion, réunions ouvertes à toutes et tous. Le livre blanc ainsi remis, en octobre 2017, fera alors l'objet d'un vote par le Conseil Municipal de la Ville.

Notre philosophie de vie dans nos quartiers pourra ainsi devenir tant soit peu réali-

UNE ASSOCIATION À BORD...

Un Parc Naturel Urbain

té. Notre demande sera plus crédible si beaucoup de nos concitoyens adhèrent à ce projet qui est à nos yeux tellement important et fédérateur. Rejoignez-nous et participez, nous deviendrons alors plus forts pour valoriser et faire accepter nos idées.

André Ehret, Président de l'Association PNU



Forum ouvert au Pavillon Joséphine «Quelle(s) orientation(s) collective(s) pour le Parc Naturel Urbain Nord ?»

UN PEU D'HISTOIRE...

Retour vers le futur

DANS LE CADRE DES QUARANTE ANS DE NOTRE ASSOCIATION, RAPPELONS-NOUS L'INAUGURATION DU NOUVEAU CENTRE SOCIO-CULTUREL EN 1991.

Au 78 rue du Docteur François, fut d'abord construit un Centre d'Animation et de Loisirs en 1981 avec une grande salle polyvalente à disposition des associations de quartier et de l'Harmonie Caecilia. En 1987 démarrent les travaux de l'extension qui fournira les locaux du Centre Socio-Culturel. En juin 1991, l'Escale quittera

les salles de l'école de la Niederau qu'elle occupait depuis 1978, pour intégrer le bâtiment flamboyant neuf.

Les habitants, les administrateurs, les salariés apprécient les nouvelles conditions d'accueil et préparent avec enthousiasme la semaine inaugurale.

Des festivités ont été organisées pendant 6 jours : animation dansante pour les aînés, journée des enfants, un concert de rap, une soirée ciné-club avec deux films, un concert de l'Harmonie Caecilia, une exposition des associations du quartier, une soi-

rée-spectacle polynésienne ...

Le samedi 19 octobre 1991 à 14h30 a lieu l'inauguration officielle sous la haute présidence de Madame le Maire de Strasbourg Catherine Trautmann et le Président de l'Escale Bernard Jacquemin. De nombreux élus, les représentants d'associations et le public répondirent présent pour cet évènement.

Le dimanche, un arbre est planté lors d'un apéritif concert.

A l'image du jeune conifère qui prit racine ce jour là (et qui marque encore l'angle de la rue), l'association a su se développer et nous donne rendez-vous pour de nombreux autres anniversaires.

Marie-Laure, Administratrice



Le Directeur, Jacques Meignin (veste brune) et le Président, Bernard Jacquemin (veste grise) attendent avec impatience que Madame le Maire Catherine Trautmann coupe ce ruban...

L'EQUIPAGE

Bienvenue à bord...



JUSTIN COMBEAU

Animateur, 28 ans, Justin habite Strasbourg et a obtenu en 2016 son BPJEPS à l'IFCAAD de Mulhouse. Durant l'année 2013 il a effectué un service civique à la Maison de la Jeunesse de Wissembourg.

En janvier 2017, il intègre le

Centre Social et Culturel l'Escale comme animateur suite à une annonce Pôle Emploi. Sa mission dans ses nouvelles fonctions : être référent du (CLAS) pour l'Accompagnement Scolaire, primaire et collège tous les jours de 15h45 à 17h45 et les mercredis en animation pour les enfants de 6 à 12 ans (ALSH). Justin doit faire son expérience au sein de l'équipe en démontrant son expérience, ses compétences et sa fraîcheur.

Sportif, avec un intérêt pour la musique et le cinéma, principalement les films de Gabin, Ventura ou De Niro.

THOMAS LANZINI

23 ans, célibataire, habitant Strasbourg, Thomas a intégré l'Escale le 3 janvier 2017 pour

faire un service civique d'une durée de 8 mois. Il a postulé à ce poste par l'intermédiaire du site internet et sa mission est d'accompagner les jeunes de 6 à 16 ans vers l'apprentissage du numérique et intervient également au soutien scolaire primaire et collège durant la semaine.

Durant ses études, Thomas s'est orienté vers le cinéma sur une période de 3 ans à l'Université de Strasbourg, une formation qu'il pense mettre à profit après son service civique, pour se perfectionner dans son futur métier.

Ses passions sont la musique et le cinéma dont les réalisateurs « les frères COEN » et Stanley KUBRICK.

Daniel, Bénévole



CARNET DE BORD...

UNE SORTIE BRILLANTE

LE JEUDI 23 MARS, L'ESCALE À ORGANISÉ UNE SORTIE POUR LES ADHÉRENTS DU BEL ÂGE À LA CRISTALLERIE LALIQUE.

Nous sommes donc partis à 10h30 de l'Escale direction Wingen sur Moder ! Nous sommes allés dans un restaurant pour partager un repas tous ensemble, la convivialité était de la partie. Ensuite nous avons repris le bus pour nous rendre au musée René Lalique où nous avons pu profiter, dans un premier temps, du grand soleil en se promenant dans les jardins du musée, pour finir nous avons effectué la visite guidée du musée. Nous avons pu découvrir toutes les belles pièces de cristal exposées, ainsi que l'histoire de René Lalique. A 17h30 nous sommes rentrés à l'Escale après une journée riche en découvertes, et pleine de partage.

Audrey, service civique au sein du Bel Âge



L'Escale s'est véritablement métamorphosé pendant ces vacances de février !

MIS DANS L'AMBIANCE DÈS LA PORTE FRANCHIE, LE CENTRE S'EN EST ENORGUEILLI, RECONVERTI ET DECORÉ DANS CE FASTE.

Les personnages y étaient très proches, costumes à l'appui. Surprise dans ce décor peu familier. Centre transformé, habillé de rideaux, avec blasons. A remarquer, fenêtres hors pair, peintes par des doigts habiles, sans compter les portes.

Lourdes ferrailles auraient été bien d'époque.

Fierté pour les animateurs enthousiasmés. Ateliers ne manquaient pas.

Maquette habilement montée par les enfants, sous conduite, bien sûr.

Blasons, masques, bracelets en perles, plus un trône accueillant vêtu de rouge.

Accompagnement à la cuisine - crêpes ont été appréciées, sans compter, la première semaine, un goûter chevaleresque auquel ont participé avec joie tous les enfants, l'école semblait loin.

Ambiance théâtrale n'aurait pas été mieux.

Défilé de Carnaval bien pré-

CARNET DE BORD...

Retour au Moyen-Âge

paré a clôturé cette fin de vacances, tant attendue et que chacun n'oubliera pas !

Spectacle «la Reine des Neige» a clos cette journée par une troupe extérieure.

Nicole, Bénévole

3 jours à Belmont



Pour les 17 familles de la Robertsau, tout a commencé par un voyage en bus dans une très bonne ambiance.

Le chalet, géré par l'association des Amis de la Nature, se trouve dans le Massif des Vosges, au Col de Kreuzweg, à 980 mètres d'altitude. Les familles ont passé 2 nuitées dans ce chalet, à partager les repas, les soirées et les loisirs.

LE 17 FÉVRIER, L'ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL ET LE PÔLE FAMILLES SE SONT RETROUVÉS AU DOMAINE DU CHAMP DU FEU.

Ainsi, l'ALM, déjà sur place avec les tous petits pour profiter de la luge durant la journée, a été rejoint début d'après-midi par les familles. Elles devaient se rendre, dès leur arrivée, dans le chalet où elles allaient pour les 3 prochains jours déposer leurs valises.

Situé au pied des pistes de ski, nous nous sommes rendus là-bas avec une idée : profiter de la neige et découvrir de nouvelles activités. Ainsi, tant les mamans que les enfants (et les accompagnatrices...) ont pu dévaler la piste de luge vendredi après-midi. Samedi, c'est deux balades en raquettes, dont une avec un parcours plus facile pour permettre aux enfants d'y participer, qui ont été proposées.

Les accompagnateurs du Club Alpin Français, guides lors de ces balades, ont pu faire de cette expérience une journée riche en partage. Nous avons pu découvrir la forêt vosgienne et des paysages magnifiques en prenant de l'altitude : un point culminant à 1 099 mètres ! En attendant le retour des randonneurs, d'autres familles ont profité de la neige pour s'amuser et faire un **bonhomme de neige géant**.

Les conditions météorologiques plutôt douces le dimanche n'ont pas permis de terminer le séjour sur les pistes. Mais l'existence d'une **cascade à proximité du chalet** a permis à tout le groupe de participer et de profiter d'une matinée dominicale ensoleillée et de l'air frais de la forêt.

Ainsi, pour les 17 familles de la Robertsau, le séjour s'est terminé par un voyage en bus très calme.

Gwenaëlle, référente Familles



Du soleil, de la neige, tous les ingrédients étaient réunis pour un week-end parfait !



LE CRÉDIT MUTUEL FAIT BAISSER LE BUDGET MOBILE DE LA FAMILLE.

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL STRASBOURG ROBERTSAU

75 rue Boecklin – 67000 Strasbourg

Agence : 115 route de la Wantzenau – 67000 Strasbourg

Courriel : 01006@creditmutuel.fr – **0 820 820 427** Service 0,12 € / min + prix appel



Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur Euro-Information Telecom proposé par le Crédit Mutuel. Offre disponible dans les Caisses de Crédit Mutuel proposant ce service. Euro-Information Telecom, SAS au capital de 175 715 € RCS Paris 421 713 892 – 12, rue Gaillon, 75 107 Paris Cedex 02. Le DAS (Débit d'Absorption Spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.